# 聖公會悉尼教區

# 聖餐禮文

# 格式一

# [神的道和祈禱]

- 可選請有關上帝屬性或祂在基督裡的救恩的經文(如詩篇 98:1-2; 105:1-2; 以賽亞 45:22-23; 約翰 6:35; 8:12; 使徒行傳 17:24-25; 歌羅西 3:16-17)。隨後可唱詩。
- 2. 牧師或主禮呼吁會眾一起禱告。

牧師或主禮:讓我們同心禱告。

會衆:全能的上帝,凡人的心,

在主面前無不顯明.

心裡所羨慕的, 主都知道,

心裡所隱藏的, 也瞒不過主。

求主用聖靈的感化、潔淨我們心裡的意念。

叫我們盡心愛主,

恭敬歸榮耀於主的聖名。

這都是靠著我主耶穌基督。阿們。

3. 牧師或主禮宣讀十誡 (出埃及記 20: 1-17) 或主耶穌宣告的兩大誡命 (太 22: 37-40)。

牧師或主禮: 請聽上帝給祂百姓以色列民的誠命。

1. 我是耶和華的神,曾將從埃及地為奴之家領出來。除了我以外,不可有別的神。

會眾: 求主憐憫我們; 使我們用心遵守這誠命。

2. 不可為自己雕刻偶像,也不可作什麼形像仿佛上天,下地,和地底下,水中的百物。

會眾: 求主憐憫我們: 使我們用心遵守這誠命。

3. 不可妄稱耶和華神的名,

會眾: 求主憐憫我們: 使我們用心遵守這誠命。

4. 當記念安息日,守為聖日。六日要勞碌作一切的工,但第七日是向耶和華神 當守的安息日。

會眾: 求主憐憫我們: 使我們用心遵守這誠命。

5. 當孝敬父母。

會眾: 求主憐憫我們; 使我們用心遵守這誠命。

6. 不可殺人。

會眾:求主憐憫我們;使我們用心遵守這誡命。

7. 不可奸淫。

會眾: 求主憐憫我們: 使我們用心遵守這誠命。

8. 不可偷盗。

會眾: 求主憐憫我們: 使我們用心遵守這誠命。

9. 不可作假見證陷害人。

會眾: 求主憐憫我們: 使我們用心遵守這誠命。

10. 不可貪戀别人的任何事物。

會眾: 求主憐憫我們; 藉聖靈把誠命刻在我們的心中。

或

# 牧師或主禮:

主耶穌說,

"要盡心、盡性、盡意、愛主的神。

這是誠命中的第一, 且是最大的。

其次也相仿, 就是要爱人如己。

這是律法和先知的總綱。"

會眾: 求主憐憫: 聖靈將你的誠命刻在我們心中。

- 4. 宣讀本日祝文
- 5. 讀經和證道
- 6. 宣读讀"尼吉亞信經"

會衆: 我們信獨一上帝, 全能的聖父,

創造天地, 並一切有形無形萬物的主。

我們信獨一的主, 耶穌基督, 上帝的獨生子,

在萬世以前為聖父所生,

從上帝所出的上帝, 從光所出的光,

從真神所出的真神,

受生的、非被造的、與聖父同體。

萬物都是借著祂受造。

祂為要拯救我們世人. 從天降臨。

因聖靈的大能, 為童貞女馬利亞所生, 成為人身,

在本丟彼拉多手下, 為我們釘在十字架上,

被害, 受死, 埋葬。

應驗了聖經的話, 第三天復活,

升天,坐在聖父的右邊。

將來必在榮耀中再臨, 審判活人死人,

祂的國永無窮盡。

我們信聖靈. 是主、是賜生命者.

從聖父、聖子所出.

與聖父、聖子, 同受敬拜, 同享尊榮。

昔日借眾先知傳話。

我們信使徒所傳唯一聖而公之教會。

我們承認為赦罪而設的獨一洗禮。

我們盼望死人的復活, 並來世的永生。阿們。

7. 證道後可唱奉獻詩。收奉獻之前可誦讀以下經文以鼓勵會眾奉獻支持福音和慈善事工: 太 5:16; 6:19-20; 7:21; 林後 9:6-7; 加 6:6, 10; 來 13:16; 約一 3:17。

8. 牧師或其他弟兄姊妹禱告。可用以下或適當格式的禱文。

讓我們為世界和教會禱告。

全能永生的上帝.

使徒保羅曾教導我們要為萬人祈求。

求主憐憫, [接納我們的奉獻], 垂聽我們的禱告。

求主引導世界的萬國趨向和平之道。

給各國領導有智慧和真理, 帶給世人安居樂業。

特別記念澳洲的國家領導 (…) 和所有執政者。

求主使他們秉公行義, 打擊罪惡, 持守真理。

求主安慰凡有憂傷的,有缺乏的,有病痛的或有其它需要的, (特別記念···)。

求主讓教會在真理上合而為一。

叫所有承認你名的人都認同你話語中的真理。在聖潔的愛中和睦相處。

求天父賜下豐厚的恩典給所有的主教和教牧同工(特別是我們的大主教 \_\_\_,主教\_\_\_和牧師傳道\_\_\_,···)。

讓他們的言行與你的真理相稱, 以合宜的方式主持聖禮。

求主施恩於眾人, 特別今天在此聚會的人, 能議卑領受你的話語, 用聖 潔和公義侍奉主。

我們也為著所有在基督裡安息的人來贊美你。

因著你的憐憫, 使我們能效法他們的好榜樣, 將來能在你的國度裡與他 們同聚。

求天父聽我們的禱告,奉唯一中保、唯一救主,耶穌基督的聖名。 阿們。

# 9. 唱奉獻詩

# [聖餐]

# 10. 牧師宣讀以下訓詞。

各位主內弟兄姐妹.

我們之所以能前來領受救主基督的聖體和寶血,全是因著祂給我們的大愛。 我們原是不配蒙愛,救主基督卻卑微降世,與我們同在,並為我們在十架 上受死,使我們能從死亡的黑暗中,被提升成為神的兒女,得著永生。為 了記念祂的受死和向我們顯明的大愛,主耶穌設立了聖餐,正是我們今天 要分享的。

然而,凡前來吃這餅和喝這杯的人,必須省察自己,悔過自新。他們必須 以懺悔的心,堅固的信心領受。最重要的,他們要感謝上帝在基督耶穌裡 給我們的愛。

# 牧師呼吁會眾真誠認罪悔改, 堅信基督

們誠心悔過的人要彼此和好,立定心志,欣喜地過著順服上帝的新生活,以信心進前來,分享這堅固和喂養們的聖禮。現在,讓我們首先向主上帝認罪。

# 11. 此時可稍安靜, 作個人反思。之後同聲認罪。

會衆:全能的上帝,

我們主耶穌基督的父.

你創造了我們、要世人為自己的行為負責。

我們帶著羞愧.

承認自己在思想、言語和行為上得罪了你,

該受審判。

現在我們痛改前非, 認罪悔改。

求慈悲的天父, 憐憫我們。

因著聖子我主耶穌基督的緣故,

求天父赦免我們所有的罪惡, 使我們成為新人,

能常愛主. 順服主。

這都是靠著我主耶穌基督。阿們。

#### 12. 牧師站立,向會眾肯定神赦罪的恩典。

全能的上帝, 願意饒恕一切真心悔改的人。

願上帝憐恤們, 饒恕們,

並拯救們脫離一切所犯的罪,

堅定們的心志, 加強們行善的力量,

保守們得永生:

這都是靠著我主耶穌基督。阿們。

# 14. 牧師宣讀以下確據。

請聽救主基督向轉歸祂的人所說的話:

"凡勞苦擔重擔的人,可以到我這裡來,我就使們得安息。"(太 11:28)

"上帝愛世人,甚至將祂的獨生子賜給他們,叫一切信祂的,不致滅亡, 反得永生。"(約3:16)

請聽使徒保羅所說的話:

"基督耶穌降世,為要拯救罪人。這話是可信的,是十分可佩服的。"(提前1:15)

請聽使徒約翰所說的話:

"若有人犯罪,在父那裡我們有一位中保,就是那義者耶穌基督。祂為我們的罪作了挽回祭。不是單為我們的罪,也是為普天下人的罪。"(約 -1:1-2)

## 14. 牧師帶領會眾頌贊和感恩。

牧師: 們的心當仰望主

會衆: 我們的心仰望主

牧師: 們要感謝主上帝

會衆: 我們感謝主上帝

牧師:無論何時何地,但願榮耀和尊貴,都歸給全能的創造主,永恆的

神。

#### 此時可言讀節日序文(參考下文)

因此, 我們與天使和圍繞在你寶座前的會眾, 一同稱贊頌揚你大榮耀的 聖名:

會衆: 聖哉, 聖哉, 聖哉, 全權, 全能的上帝, 天地都充滿你的榮耀。 願榮耀歸給至高的主上帝。

以下是聖誕節, 復活節, 升天節, 聖靈降臨節和三一主日序文:

#### 聖誕節

因你賜下獨生聖子我主耶穌基督為我們而降生。透過聖靈感孕, 由童貞女馬利亞所生, 主耶穌得了人的內身, 卻沒有犯罪, 使我們可以脫離一切罪的捆綁。

#### 或

我們贊美你道成肉身住在我們中間。我們看見祂的榮光, 正是父獨生子的榮光, 有恩典和真理。

## 復活節

為著我們主耶穌基督的榮耀復活贊美你。祂是正是為我們獻上,除去世人罪孽的逾越節羔羊。祂的死,毀滅了死亡;祂復活,帶給我們永生。

# 升天節

我們贊美你,因主耶穌基督已在門徒眼前升天,如今坐在上帝的右邊,為我們預備地方,使我們也能被提到祂那裡,在榮耀裡與祂一同掌權。

#### 聖靈降臨節

我們贊美你,我們主耶穌基督曾應許聖靈降臨在使徒身上,引導他們進入真理, 賜他們膽量和熱誠,把福音廣傳至各國各方。這福音使我們脫離了罪惡和黑暗, 進入光明,認識上帝和聖子耶穌基督。

### 三一主日

你是獨一真神,獨一的主,三位一體。聖父、聖子和聖靈同享尊榮,永為獨一和合一的上帝。我們敬拜你。

序文之後牧師與會眾繼續說"因此,我們與天使和…"之段落。

# 15. 牧師或與會眾一起宣讀"謙恭近主文"

#### 會衆: 慈悲的主.

我們到主聖桌前.

不敢靠自己的功劳,

唯靠主諸般的大恩惠。

我們就是檢主聖桌下的零碎也是不配。

唯主永無改變。

常懷憐憫的心。

求恩主助我們能吃愛子耶穌基督的肉體,

喝祂的寶血.

使我們常在祂裡面.

祂也常在我們裡面。阿們。

16. 牧師站在聖餐桌前, 作感恩禱告。按照主耶穌的吩咐, 主持聖禮, 掰餅, 在會眾面前手持聖餐杯。

感謝天父的慈爱和憐憫,

賜下獨生聖子耶穌基督為我們被釘死在十字架上,

救贖了我們。

主耶穌一次而永遠的奉獻自己,

成為世上全備的贖罪祭。

主耶穌吩咐我們要記念祂的死直到祂再來。

求慈悲的上帝, 聽我們的禱告,

使我們凡吃這餅和喝這杯的人, 記念祂的死,

分享祂的身體和寶血。

主耶穌被出賣的那一夜,拿起餅來,祝謝了,就掰開,

分與祂的門徒說: "們拿這個吃, 這是我的身體,

為們舍的; 們應當這樣行, 為的是記念我。"

晚飯之後, 又照樣拿起杯來, 祝謝了,

遞給他們說: "們都拿這個喝, 這是我立新約的血,

是為們和多人免罪而流的,

們要常常這樣行.以記念我。"阿們。

#### 17. 牧師呼籲說

讓我們前來領受主耶穌基督的聖體和實血, 紀念主為們受死, 並以信心領受, 心裡感謝。

# 分餅時, 牧師和協助聖禮的同工說

主耶穌基督的身體,為而捨,保全的身體靈魂直到永生。拿這個吃,記念基督 為受死,並以信心領受,心存感恩。

#### 或

拿這個吃, 記念基督為受死, 並以信心領受, 心存感恩。

#### 分杯時, 牧師和協助聖禮的同工說

主耶穌基督的寶血,為而流,保全的身體靈魂直到永生。喝這杯,記念基督為流血,心存感恩。

## 或

喝這杯, 記念基督為流血, 心存感恩。

#### 18. 牧師說

讓我們同心禱告。

救主耶穌基督曾教導我們禱告說,

會衆: 我們在天上的父.

願人都尊你的名為聖,

願你的國降臨,

願你的旨意行在地上, 如同行在天上。

我們日用的飲食,今日賜給我們,

饒恕我們的罪, 如同我們饒恕得罪我們的人,

不叫我們陷入試探. 救我們脫離那惡者.

因為國度、權柄、榮耀.

全是你的, 直到永遠。阿們。

# 19. 牧師帶領會眾作其中一則感恩和獻身禱告。

我們的主和天父上帝,

在你的慈爱裡, 接納我們所獻贊美和感恩的祭,

因你愛子耶穌基督受死的功勞, 以及因信祂寶血的功效,

我們和普世教會都蒙你赦罪的恩典,

同蒙各類的福氣。

感謝主的憐憫,

使我們能透過我主耶穌基督, 把自己當著活祭獻給你。

求主在聖靈的能力下, 差遣我們出去,

在生活和工作上贊美榮耀你。阿們。

#### 或

全能永生的上帝.

感謝你用我主耶穌基督的聖體和寶血成為屬靈的糧食喂養了我們。

感謝你向我們保證你的美善和慈愛.

確認我們是主的肢體,

在盼望中, 是神永恆國度的後嗣。

求主保守我們在聖子裡的信心,

以聖靈堅固我們,

完成神所托付我們預備行的一切善工.

使尊貴和贊美都歸給你。阿們。

# 20. 此時誦讀"榮歸主頌"或唱其它適合的聖詩。

願榮耀歸於至高的上帝,

平安歸於地上的子民。

主上帝, 天上的王,

全能的上帝聖父,

我們敬拜你,感謝你,

為你的榮耀稱頌你。

#### THE LORD'S SUPPER Form 1

Sydney Anglicans. Common Prayer 2012. Resources for gospel-shaped gatherings A Translation in Traditional Chinese by The Board of Chinese Ministry

# 21. 牧師祝福

願上帝所賜出人意外的平安, 保守們的心懷意念, 使們認識並敬愛上帝和聖子我主耶穌基督。 又願全能的上帝,聖父,聖子,聖靈, 所賜的福,降在們中間, 常與們眾人同在,直到永遠。**阿們。** 

- 22. 報告
- 23. 唱散會詩
- 24. 默禱散會